家でゆったり過ごす日には、和菓子があると和 みますよね。町田で創業45年の老舗「若葉堂」 で、秋の上生菓子「菊」作りを見学しました! 人生の節目や、四季折々 上生菓子は、季節の花を

な菊の花が生まれます。ませんね。

の行事に彩りを添える和 モチーフにするほか、日 菓子。「和菓子は人の一 本に古くから伝わる風習 生にかかわる」と話すごを形で表現することも。 主人は、この道 60 年。 昔ながらの行事や風習が 手の中でくるくると回るあ 減りつつある現代は、和 んこ玉にリズムよく花びら 菓子が季節の移り変わり が刻まれ、形もさまざまを伝えてくれるのかもしれ

通常入会より

1万円お得!



| 菓子「菊」、左奥は"着せ綿"。 9月9日(菊の節句)に菊に綿をか ぶせ、そこに含まれた朝露を飲ん で長寿を願う風習にちなんだもの。り高く、粘りがあって風味豊か。

入って贅沢。生地はふんわり、 海道産小豆を使ったつぶ餡は香

Patomo 会員の皆様へ

まちだ庵 若葉堂 町田市中町 3-24-6(町田消防署通り) TEL.042-723-1634 営 19:00 ~ 19:00 毎月火曜日 2 回定休 Patomo カードで5%割引 (本店のみ) http://www.wakabado.co.jp *町田東急ツインズ 1F、ネットショップも有り



オーネット

特別プランの

入会時お支払い金額

入会金 +活動初期費用 99,800円 会費(月額)

あんしんの定額制

.**3,965**円

人気オプション付!

ご案内

● プロのカメラマンによる写真撮影 ● プロフィール検索オーネットパスへのご登録 ● 年間3回のオーネットパスのご利用

お問い合わせ・資料請求



http://onet.jp join@onet.co.jp

お近くのオーネット町田支社 TEL 042-724-3283

<お客様相談室>0120-13-5061 株式 (10時~18時/年末年始を除き無休) 会社



2011年~2012年成人式お出かけ オリジナル写真集「振袖物語」 コースご希望の方で、ご予約時にオ リジナル写真集「振袖物語 (30cm角料) /12ページ /98,280円)」をお申込みいただ くと、レンタル通常価格116,000 円~162,000円の振袖が無料に なるお得なパックプランです♪

ハナエ・モリ カンサイ 友禅 an·an 総絞り 辻ケ花

お申込みで

振袖レンタル通常価格 116,000円~162,000円

【振袖レンタルセット】振袖、長襦袢、肌襦袢、裾よけ、 帯、帯締め、帯揚げ、帯枕、帯板、伊達衿、衿芯、 伊達締め、腰ひも、三重ひも、草履、バッグ、髪飾り

■振袖お持込みで前撮り撮影の方 美容・着付・撮影

まだ振袖のお写真を撮っていない方へ

ご自分の振袖をお持込みして、成 人式以外の日にゆっくり撮影し ます。

26.250_円 プラス5,250円で当店の振袖がもう一枚着られます!

■振袖レンタルで前撮り撮影の方

当店の正絹振袖300着からお気 衣裳・美容・着付・撮影

※各コースとも お写真代 六切 8,400円

_{本町田店} <mark>፴፴ 0120-019-119</mark> TEL.042-720-4492 **5000120-360-640** TEL_042-710-0640 薬師スタジオ 検索

●新規加盟店のご紹介(現在 148 店)

聙	戢 種	店舗名	住 所	電話	Patomoカード特典
自動	車販売	東京スバル 株式会社 町田営業所	町田市旭町2-14-11	042-722-0211	車検整備10%OFF スバル純正用品10%OFF
内科		木曽診療所	町田市木曽町1123	042-791-2088	明るい接客でご対応いたします。
青果组	卸売	株式会社 KOKOYA	町田市金森532-1-202	042-727-4270	定期的な飲食業社様お取引き:1ヵ月の仕入れ代金から2%引きいたします。
居酒	屋	串カツ・鉄板焼 東屋(あがりや)	町田市南成瀬5-1-7 中嶋ビル1F	042-728-3150	10%割引
イン	テリア	株式会社 マックスゼロ	相模原市東林間6-11-9	042-705-8582	新居へのオーダーカーテン、照明器具の割引

株式会社シモン

町田市木曽東 3-35-33 / TEL.042-789-1188 [ブライダル]10:00~19:00 火定休 [レストラン] ランチ 11:30 ~ 16:00 (L.O.14:30)

ディナー 17:30 ~ 22:00 (L.O.20:30) 火・水定休 予約制/駐車場完備

【交通のご案内】バス/町田駅小田急デパート前4番バス停より 「山崎団地行」で約15分、「木曽入口」下車、徒歩1分。 車/東名高速・横浜町田インターから八王子方面へ約20分。大 野台小入口を右折、町田街道を左折して約2分。



● Patomo クラブのご案内 ●

Patomo クラブとは、町田・相模原およびその近隣地域の活性化を目 的として、パトリック・キソ・ガーデンが主宰する会員サービスです。 Patomo カードを提示すると、パトリック・キソ・ガーデンおよび地 域の加盟店にてさまざまなサービスが受けられます。

クラブ詳細、加盟店情報はHPで http://pkg.co.jp/patomo/



※お届け先に変更がある方は、お電話又はメール (info@pkg.co.jp) でお知らせください。 また、本紙へのご意見・ご感想などもお待ちしております。

編集後記]8 月 20 日の加盟店交流会は大盛況でした。 地元商店だからこそできるサー ビスがあるというお話や LED 照明の実体験はたいへん参考になりました。(浅岡)

パ 2010 Autumn

atômo. エントリークーポン

バラの邸宅で季節のフレンチ をお楽しみください。 有効期限: 2010/12/31

旬の味覚を たっぷりと!



ブラマンジェと秋のフルーツのタンバル仕立て。 タンバル (楽器) 型のシガレットカップには巨峰、柿、イチジク、梨など旬のフルー ツがたっぷり。ブラマンジェと一緒に味わって。

作りたての美味しさは、 レストランデザートの醍醐味。 う意味の愛らしいデザート。 絹のようなふわ ふわチーズムースの中身はカシス入り。

熱々のアップルパイにバニラアイスを添える、 凍らせたムースをソースに絡めて味わう-レストランで食べるデザートには、その場で 食べるからこそ体験できる作りたての美味し さがあります。素材同士の味の変化を楽し んだり、温と冷が口の中で交わる感覚を味 わったり、お皿の上には新しい美味しさや 感動がたくさんあります。



モンブラン。濃厚なマロンクリームに覆 われた中身は栗、スポンジ、メレンゲ、 抹茶のティラミス。抹茶とマスカルポー ネのコクのあるクリームはコーヒー、紅 ボによりよいます。 いさ、楽しさ、美し

タルト・ポム。温かいアップルパイにバニラアイスを添えて。赤スグリの酸味が

甘いデザートのアクセントに。

ベリーのコンポート・バシュラン。 パッショ

ンフルーツとマスカルポーネのムースグラッセ (凍らせたもの) をメレンゲでサンド。

食べるごとに食感がみるみる変化!



旬のフルーツのみずみずしさを感じながら

作りたてのおいしさを召し上がれ!



フォンダンショコラ。中からとろりとチョコが とろける焼きたてを、クリームと一緒にいただ きます。甘さとほろ苦さが絶妙!



スタッフも一緒に祝福 キャンドルケーキ。かわいいフォルムが します! (ご来店前日 女性に人気。中身はふわふわの特製ロー



世界にひとつだけの

Anniversary

ウエディングで人気のパトリック特製オリジナルケーキは、各種 記念日でも承り中。好きな果物を使ったケーキや、似顔絵入り ケーキなどのリクエストもご相談に応じます。(ケーキはお持ち





オリジナル アニバーサリーケーキ ¥3,000~

製作日数などはご相談ください。

デザートの内容は時季により異なります。

サバランにバニラアイスを添えて。グラン

マニエ(お酒)を染み込ませたブリオッ

シュ生地は大人の味わい。







時:2010年11月5日(金)19:00~21:30

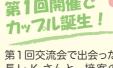
場:パトリック・キソ・ガーデン

費: 男性 3,000 円 女性 2,000 円 募集人数:100名(定員になり次第締切) 素敵なプレゼント

申込締切:2010年10月22日(金)

◆お申込み・お問合せは、町田商工会議所 忠生支部(担当:南)まで

TEL.042-724-6614 / FAX.042-729-2747



第1回交流会で出会った、クリーニング店の店 長I・K さんと、接客のお仕事をされている A・A さんが晴れてご結婚!交流会の様子や出 会いについて、こっそり伺いました!

Interview.....

「はじめは何を話してよいのか…と緊張しまし たが、仕事の話、趣味の話と様々な話を気軽 にできるパーティーでした。そんな中、私たち は育った環境も似ていた為かとても気が合い、 最後に連絡先を交換。お互い結婚を意識して いたので、お付き合いから両親への紹介まで 順調に話が進みました。」

Patômo クーポン お買物の際、本クーポンまたは Patomo カードをご提示ください。

5%割引

写真館 薬師スタジオ 本町田店 町田市本町田 2946-3 tel.042-720-4492

※他券との併用不可 有効期限

ランチ・ディナー10%オフ 婚礼10万円サービス (ご紹介者に3万円お食事券) パトリック・キソ・ガーデン 町田市木曽東 3-35-33 tel.042-789-1188

※他券との併用不可 有効期限 2010.11.30 ※他券との併用不可 有効期

5%割引

写真館 薬師スタジオ 原町田店 町田市原町田 2-4-3 tel.042-710-0640

サービス券 2倍プレゼント

内野製茶 株式会社 町田店 中町薬局 町田市本町田 2507-7 /\ -14-103 町田市中町 1-11-8 tel.042-791-2922 tel.042-720-0736

※他券との併用不可 有効期限 2010.11.3 ※他券との併用不可 有効期限

> 付加価値商品 5%割引

20%割引

一般市販薬等

消費税分サービス

有限会社 旭クリーニング

お線香・ローソク 10%割引

仏具店 株式会社 加藤養運堂 町田市忠生 3-1-2 tel.042-793-6724 ※他券との併用不可 有効期

宿泊料割引

シングル 6300円 ツイン 11550円 DXツイン 12600円 トリプル 15855円

大和市つきみ野 4-3-7 tel.046-272-1881 ※他券との併用不可 有効期限:

保険代理店 株式会社エクセルライ

保険相談無料

保険相談無料

町田市小野路町 2953 tel.042-737-7581

※他券との併用不可 有効期限 2010.11

保険見直し相談無料

経営相談初回無料

初回相談料無料

岡本社会保険労務士事務所

30%割引

保険代理店 有限会社 事務代行社 不動産 えびす屋商事 有限会社 不動産 成木屋 有限会社 町田市中町 1-17-12 tel.042-722-2215 ※他券との併用不可 有効!

リフォーム見積り無料

見積り金額の10%割引

仲介手数料

仲介手数料

50%割引

仲介手数料

30%割引

町田市本町田 2669 tel.042-723-4479 ※他券との併用不可 有効期

町田市野津田町 108-12 tel.042-734-5145 ※他券との併用不可 有効期間

ホームページに関する 相談無料

有限会社 協同建設

リフォーム実施で

ワイヤレス連動型火災報知機 3台プレゼント

テント・看板 10%割引

町田市下小山田町 186 tel.042-797-1561

広告・テント 株式会社オーティーシー オオタニテント

※他券との併用不可 有効期限 2010.1

プラスチック製作 リバストン工商 株式会社 町田市木曽東 3-22-21 tel.042-792-7008

※他券との併用不可 有効期限 2010.1

見積り無料、製作費

5%割引

5%割引 初回特価割引

veb 制作 有限会社アイクリエイツ: 広告・看板 エイキくいっくサービス: 複合旋盤加工 中央製作所

魚屋 株式会社 魚儀 誠屋 ホテル町田ヴィラ 保険代理店有限会社カトー保険事務所 不動産 株式会社 創建 不動産 有限会社 京南 町田市木曽町 2464 tel.042-791-0027 町田市旭町 1-9-5 tel.042-723-5604 町田市森野 1-20-10 tel.042-724-0840 町田市中町1-12-16アイケーブリック 203 tel.042-705-8316 町田市木曽東 4-19-11 tel.042-793-0611 町田市木曽東 4-21-3 tel.042-793-0268 町田市忠生 1-27-14 tel.042-791-6177 ※他券との併用不可 有効期